

MEMORANDUM O RAZUMIJEVANJU
između Vlade Republike Slovačke i Vlade Crne Gore
o saradnji u oblasti energetike

Vlada Republike Slovačke i Vlada Crne Gore (u daljem tekstu: strane),

u skladu sa Sporazumom između Vlade Republike Slovačke i Savjeta ministara Srbije i Crne Gore o ekonomskoj saradnji od 5. oktobra 2005. godine,

imajući u vidu da će saradnja u oblasti energetike doprinijeti intenzivnijem razvoju bilateralnih ekonomskih odnosa između strana,

uzimajući u obzir ekonomske koristi od bilateralne saradnje u oblasti energetike,

i u skladu sa zakonodavstvom Republike Slovačke i Crne Gore i njihovim obavezama u okviru drugih međunarodnih sporazuma,

dogovorile su sljedeće:

Član 1

Cilj Memoranduma o razumijevanju između Vlade Crne Gore i Vlade Republike Slovačke o saradnji u oblasti energetike (u daljem tekstu „Memorandum“ je podsticanje i unapređenje bilateralne naučne, tehničke, tehnološke, zakonodavne i institucionalne saradnje u oblasti energetike.

Strane izjavljuju interes i spremnost da podrže preduzetničke namjere subjekata participirajućih strana u ostvarivanju investicionih i razvojnih projekata.

Član 2

Saradnja na osnovu ovog memoranduma realizovaće se u sljedećim oblastima:

- izrada i realizacija studija i projekata modernizacije, proširenja i izgradnje energetske kapaciteta i energetske infrastrukture,
- zajednička izgradnja i rad na projektima iz oblasti energetike, ,
- saradnja u realizaciji projekata u oblasti energetske efikasnosti,
- razmjena know-how, iskustava i znanja na području zakonodavstva i regulative u oblasti energetike i energetske efikasnosti,
- uzajamna razmjena ekspertiza i iskustava u oblasti čistih tehnologija korišćenja uglja i saradnja u oblasti rudarstva i eksploatacije uglja,
- drugi projekti na osnovu uzajamnog sporazuma strana.

Član 3

Saradnja navedena u članu 2 ovog memoranduma naročito obuhvata:

- kompletnu pripremu projekata koja obuhvata pripremu i izradu projektne tehničke dokumentacije,
- realizaciju projekata i izvršavanje poslova,
- stvaranje odgovarajućih uslova za finansiranje i realizaciju projekata,
- obezbjeđenje tehničke podrške – stručnjaka specijalizovanih za obuku lokalnog osoblja.

Član 4

Strane su se dogovorile da su prioritetni projekti u okviru bilateralne saradnje u oblasti izgradnje i proširenja energetske kapaciteta u Crnoj Gori.

Strane mogu predložiti energetske projekte od uzajamnog interesa koji će biti predmet bilateralnih pregovora.

Član 5

Sprovođenje i primjenu ovog memoranduma obezbijediće, u okviru svojih nadležnosti, na slovačkoj strani Ministarstvo ekonomije Republike Slovačke i na crnogorskoj strani Ministarstvo ekonomije Crne Gore.

Član 6

U svrhu realizacije ovog memoranduma biće formirana zajednička radna grupa za saradnju u oblasti energetike (u daljem tekstu: Radna grupa).

Radnom grupom će rukovoditi dva kopredsjedavajuća, po jedan za svaku stranu i ista će biti sastavljena od jednakog broja predstavnika i stručnjaka iz nadležnih ministarstava, institucija i izabраниh predstavnika poslovnih subjekata.

Sjednice Radne grupe održavaće se prema potrebi, naizmjenično u objema zemljama, međutim, najmanje jednom godišnje.

Ako se na sjednici Radne grupe razmatraju dokumenti ili podaci koji se smatraju povjerljivima, članovi Radne grupe su dužni da čuvaju povjerljivost ovih informacija.

Troškove održavanja sjednice Radne grupe snosiće strana koja saziva i organizuje sjednicu, osim putnih troškova, troškova smještaja i dnevnica kopredsjedavajućih i članova Radne grupe.

Na osnovu odluke Radne grupe mogu se formirati posebne komisije u svrhu ocjene i proučavanja specifičnih pitanja važnih za aktivnosti Radne grupe.

Član 7

Ovaj memorandum se može mijenjati ili dopunjavati uz zajedničku saglasnost strana, a izmjene i dopune moraju biti pripremljene u pisanom obliku i usvojene po istom postupku po kojem je zaključen ovaj memorandum.

Član 8

Ovaj memorandum se zaključuje na period od 5 godina i nakon isteka tog perioda automatski se produžava za sljedećih 5 godina, osim ako jedna od strana diplomatskim putem dostavi u pisanom obliku izjavu o otkazivanju drugoj strani, i to najkasnije šest (6) mjeseci prije isteka važnosti memoranduma.

Ovaj memorandum stupa na snagu danom potpisivanja.

Otkazivanje ovog memoranduma neće imati uticaj na aktivnosti i projekte koji budu u toku ili su već realizovani.

Potpisano u dana, u dva originalna primjerka, svaki na slovačkom, crnogorskom i engleskom jeziku, pri čemu su svi tekstovi jednako mjerodavni. U slučaju različitog tumačenja, mjerodavan je tekst na engleskom jeziku.

Za Vladu Republike Slovačke

Za Vladu Crne Gore
